Centro de Documentación de los Movimientos Armados - WWW.CEDEMA.ORG

HABLA EL LEGENDARIO " MARCIAL "

El contacto lo estableció el compañero Danilo Aguirre, así fue que pudimos llegar hasta donde se encontraba el Coordinador de la Comandancia del Frente Farabundo Martí por la Liberación Nacional (FMLN).

Se trata de un luchador con una trayectoria de muchísimos años, de un obrero de la planificación, Salvador Cayetano Carpio, cuyo nombre de guerra es "Marcial". Además de la exclusividad de la entrevista "EL NUEVO DIARIO", es el primer medio impreso que ofrece a sus lectores fotografías del Comandante Marcial. Es la primera entrevista en diez años que ofrece sin ocultarse el rostro.

La entrevista se desarrolló en un punto de Centroamérica. Por razones de seguridad tuvimos que acceder a cerrar los ojos para no conocer la ruta.

Lógicamente el tiempo es oro para un miembro de la Comandancia General, sin embargo, respondió 11 preguntas relacionadas sobre el estado actual de la guerra, su estrategia y los resultados de la evaluación del empuje general hecho a partir del 10 de Enero.

Sobre la formación del Gobierno Nacional, la intervención imperialista, la huelga nacional, el Coronel Majano y sobre otros tópicos que las noticias cotidianas no llegan a despejar.

LA PRIMERA PREGUNTA

P) - Dentro del contexto general de la guerra popular del pueblo salvadoreño contra la oligarquía y el imperialismo, cómo define usted las acciones realizadas a partir del Sábado 10 de Enero?

R) - La ofensiva que en forma exitosa está llevando el pueblo salvadoreño en el terreno militar insurreccional desde el 10 de Enero la consideramos el inicio de las batallas estratégicas para la toma del poder.

Y agrega: "El empuje, la magnitud, la fuerza de la ofensiva ha sorprendido al ejército salvadoreño y al imperialismo norteamericano debido a que ha mostrado una gran capacidad militar de nuestros mandos en el campo de batalla".

Y sigue: "Ha sorprendido por el arrojo de los combatientes, por la mística profunda por los intereses del pueblo, por la gran coordinación, la simultaneidad en los diferentes ataques, y el poder de fuego contra los objetivos militares de las fuerzas reaccionarias de El Salvador."

Dijo: "El imperialismo y sus títeres venían especulando sobre la posibilidad de la ofensiva masiva de nuestro pueblo y se burlaban de ella hasta cierto punto. Por lo anterior la ofensiva no era inesperada para el enemigo, sin embargo, el empuje de nuestras fuerzas causó sorpresa, desbarató todos los planes del enemigo, se les empantanó y en este momento las fuerzas contrarrevolucionarias se encuentran muy privadas de movilidad, por todo el país están cortados, muchas de sus fuerzas están fijas por el asedio de nuestras columnas".

"En varias poblaciones la insurrección ha prendido de una manera entusiasta y el enemigo se ha visto bastante dificultado de enviar sus fuerzas a los lugares de mayor peligro".

"El enemigo decía que se encontraba preparado, sin embargo, los resultados de la ofensiva demostraron que han salido debilitados, con desgaste, han perdido su movilidad".

EL ENEMIGO NO SE PUEDE MOVER

WWW.CEDEMA.ORG

"En estos momentos podríamos decir que el enemigo se encuentra en una situación estratégica sumamente grave, no puede concentrar grandes fuerzas para aplastar nuestras fuerzas de una zona porque entonces pierden el dominio de la movilidad, y de hecho lo han perdido; esto significa, dijo, que los objetivos militares e insurreccionales que están en marcha se han logrado plenamente. El panorama de la guerra es muy optimista para nuestro pueblo".

UNA VIDA EN LUCHA

Salvador Cayetano Carpio, "Marcial", nació en San Salvador el 6 de Agosto de 1919. La vida del Comandante "Marcial" comienza soportando el ambiente de miseria que aprisiona a las grandes mayorías.

Su primer acercamiento a una organización popular fue a la "Sociedad de Obreros Panificadores Federados de El Salvador" y llegó a ser dirigente. En 1943 encabezó un movimiento para exigir mejores salarios, menos horas de trabajo y otras prestaciones.

Al Comandante no le gusta hablar de su vida, solamente nos dijo, "soy panadero y sé de esos desvelos interminales".

¿SIMILITUD CON SEPTIEMBRE?

P) - Algunas personas en Nicaragua han encontrado similitud entre las acciones mencionadas y las que ocurrieron en Septiembre de 1978 en Ni

caragua. Esto implicaría que faltan aún varios meses para la victoria total del pueblo salvadoreño. ¿Qué comentario haría usted al respecto?

R) - "Creo que tienen la razón las personas que encuentran similitud entre las dos revoluciones, porque toda revolución tiene puntos de semejanza, aunque también por sus características tienen diferencias, por eso es difícil hacer una analogía completa, total, entre la fase de Septiembre de la Revolución Popular Sandinista y la fase de Enero de la ofensiva militar e insurreccional de nuestro pueblo".

"Nosotros creemos que de acuerdo con los éxitos en el campo militar insurreccional y de la incorporación del pueblo a la huelga general, nuestra revolución podría tener diferencias naturales en cuanto a las proyecciones de toda la ofensiva".

"En este momento nuestro movimiento se está desarrollando dentro de la predicción natural que toda ofensiva militar-política tiene. Si nuestro pueblo impulsa con la misma fuerza que lo está haciendo, estamos seguros que la victoria está cerca".

-El 17 de Junio de 1944 el Comandante Marcial dirigió la gran huelga de los panaderos, fue de tal magnitud que los patronos en menos de 24 horas habían aceptado todas las exigencias; desde entonces Salvador Cayetano Carpio fue ascendiendo en mayores responsabilidades, en estudio político, desde entonces está en el torrente revolucionario.

EL GOBIERNO REVOLUCIONARIO

P) - ¿Qué razones retrazan la formación del Gobierno Nacional?

R) - No hay ningún retraso en la formación del gobierno. El momento de su proclamación lo dará la Comandancia General del FMLN cuando lo considere oportuno, tomando en cuenta el marco general: Político, diplomático y de la ofensiva militar interna.

HONDURAS Y GUATEMALA

P) - ¿Cuál ha sido la real colaboración de los gobiernos y los ejércitos de Honduras y Guatemala para contener o intentar contener el avance del pueblo armado salvadoreño?

R) - Desde hace varios meses ambos ejércitos han estado ayudando de una u otra manera al ejército títere de El Salvador para tratar de exterminar el movimiento revolucionario. Generalmente el ejército hondureño ha estado ejerciendo presión al otro lado de la frontera.

En este momento, por ejemplo, ellos organizaron entre el diez y el quince de este mes un rastrillaje por toda la frontera con una cantidad no menor de tres mil soldados, maniobra combinada con el ejército salvadoreño.

"Maniobras que fueron completamente dislocadas, frustradas, dado a las pérdidas y fracaso que tuvo el ejército salvadoreño en el interior del país".

"Sin embargo, entendemos que dentro del ejército hondureño y del mismo gobierno no hay una plena unaminidad en una política de agresión a nuestro pueblo; entendemos que hay sentimientos sanos, de independencia, de no dejarse mangonear por el imperialismo norteamericano, y nosotros saludamos esa actitud".

"No podemos desconocer que el imperialismo ha estado armando mucho al ejército hondureño con el fin de utilizarlo".

"En cuanto al ejército guatemalteco nosotros vemos que tienen grandes problemas porque el hermano pueblo guatemalteco se encuentra en una lucha intensa por su liberación, somo pueblos hermanos en un solo movimiento revolucionario (naturalmente con sus propias características)".

"Todo el movimiento revolucionario de Centroamérica tiene afinidades históricas".

"Por las razones expuestas el ejército de Guatemala tiene que tomar medidas de precaución porque no tiene todas las manos libres".

"Pero sí ha mandado un buen contingente de su ejército a la frontera, especialmente en los puntos de "Chinamas" y "San Cristóbal" amenazando al Departamento de Santa Ana. Esta es una fuerza móvil muy bien armada que viene a sumarse a las fuerzas que el gobierno de Guatemala tiene destacadas en las fronteras.

"Si el ejército de Guatemala comete una agresión directa, indudablemente que los dos pueblos, de Guatemala y El Salvador, serán capaces de resolver el problema"

LA HUELGA

P) - ¿Qué importancia le da y cómo mediría el resultado de la Huelga Nacional?

R) - "La Huelga Nacional se ha ido desarrollando progresivamente. La cadena de difusión del gobierno ha tratado de ocultar una realidad, como es que el pueblo se está incorporando a la Huelga General en forma progresiva; los trabajadores han respondido de una manera muy

WWW.CEDEMA.ORG

patriótica y entusiasta. A la huelga no hay que verla como algo aislado, sino como un medio que está en el mismo marco que comprende 3 terrenos, el militar, el de la insurrección popular, y la incorporación del pueblo a la Huelga General.

Salvador Cayetano Carpio, Comandante Marcial, es un hombre de baja estatura, pero aún su personalidad apacible no es suficiente para ocultar la firmeza y la llama viva de la revolución que lleva dentro y que se le escapa por sus ojos.

Hijo de un zapatero, quien murió al poco tiempo de haber nacido Salvador Cayetano Carpio, él y su hermana quedaron al cuido de su abuela porque su madre tenía que ganar un poco efectuando servicios domésticos.

EL IMPERIALISMO SE SORPRENDIO

Continuando la entrevista le formulamos la siguiente pregunta:

P) - Aunque no se produjera intervención armada de parte de los Estados Unidos, qué tipo de asistencia está dando y puede dar los Estados Unidos al régimen salvadoreño, y qué capacidad tiene la organización rebelde para hacerle frente?

R) - "El imperialismo tiene varias formas a través de las cuales está interviniendo directa o indirectamente en El Salvador. La Junta se ha mantenido por los suministros militares que en grandes cantidades el Gobiernode EE.UU., le ha estado proporcionando: Helicópteros, tanques, municiones, bombas, aviones, etc.".

"En este momento el imperialismo ha proporcionado muchos más suministros en forma rápida después que se inició nuestra ofensiva. El imperialismo se ha alarmado por el empuje de nuestra fuerza de la capacidad combativa, ha considerado q' el gobierno títere corre peligro de ser derrumbado. Lo anterior es confirmado por la ayuda militar que ha dado en forma más abierta".

Y sigue: "Tiene otros medios de intervención: Guatemala y Honduras; además está interviniendo a través de las presiones que ejerce por medio de Venezuela, que es uno de los países que más está suministrando material bélico, ayuda económica y asesores militares".

"También tiene otros recursos, en la actualidad está moviendo los hilos para ver si a través de la OEA puede organizar una intervención directa como en la República Dominicana".

"El pueblo salvadoreño que tantos años lleva en la lucha por su libertad no desa que el imperialismo intervenga, nuestro pueblo ha sufrido mucho, y lo ocurrido en los últimos años no tiene parangón. No desamos una intervención, pero nuestro pueblo es estoico, ague--

rrido, con una voluntad firme, el error del imperialismo se estrellaría ante la dignidad del pueblo salvadoreño, se incendiarían todos los pueblos latinoamericanos, la intervención sería un gran error que les costaría muy caro".

La lucha sindical y política de Salvador Cayetano Carpio, Comandante Marcialfue muyintensa desde 1944 hasta 1970. Sufrió carceleadas, torturas y el exilio.

Sólo su extracción proletaria, su escuela práctica y su formación de dirigente le mantuvo siempre dispuesto a ir sólo para adelante, han afirmado sus allegados.

¿UNA SALIDA POLITICA?

P) - Se habla de una salida política. ¿Qué estrategia tienen ustedes para combinar la guerra con esa posibilidad?

R) - "Toda guerra es la continuación de la política por medios militares, estos medios tienen su entrelazamiento con las medidas de tipo político y diplomático. El FMLN y el FDR se encuentran en la actualidad en una ofensiva diplomática con el objetivo de aislar totalmente el gobierno títere, y sobre todo para evitar la intervención.

El FMLN no escatima los medios de la conversaciones, del diálogo con cualquier fuerza que sanamente esté interesada en la solución de los problemas del pueblo salvadoreño, respetando desde luego la independencia y la autodeterminación. Dentro de ese amplio espíritu es que el FMLN está presto. Por lo anterior es que la organización contestó una gestión hecha por el Departamento de Estado de los EE.UU., gestión en el sentido de tener conversaciones con el FMLN. Sin embargo, el imperialismo últimamente está rehusando los contactos".

"Lo anterior es sistemático de que hay intenciones de intensificar sus actos agresivos".

HABRA LUGAR PARA LOS HONESTOS

P) - Podrá entrar en una salida política la posibilidad de que pueden elementos de la Guardia Nacional combinados con el ejército rebelde?

R) - "Eso es un problema básico de la política interna, esto dependerá de las decisiones del pueblo salvadoreño". Existen fuerzas amigas y no amigas que están interesadas en ese problema. Nosotros hemos

dicho que estamos dispuestos a resolver esos problemas dentro del marco de los intereses de la Revolución.

"Por otra parte debe decirse que es innegable la voluntad del pueblo salvadoreño de formar sus fuerzas armadas revolucionarias, las cuales en este momento ya están luchando en todo el territorio nacional".

"Habrá un lugar para los elementos honestos que deseen la independencia, la democracia. Estamos dispuestos que el nuevo ejército le dé un lugar donde puedan ellos desarrollar sus capacidades técnicas en beneficio de nuestro pueblo trabajador. En este problema no hay dificultad".

"Habrá amplio campo para los oficiales y grupos que patrióticamente adopten la causa de la liberación de nuestro pueblo y de la construcción de una sociedad de acuerdo a sus intereses".

"Eso es con relación al ejército, pero no con la Guardia Nacional, que es un Cuerpo de Seguridad, como le llaman, es un cuerpo de criminalidad verdaderamente increíble, creemos que estos deben de ser sustituidos por el pueblo armado".

WWW.CEDEMA.ORG

CONVERGENCIA IMPORTANTE

P) - Cuántos oficiales y soldados se han pasado a las filas del pueblo?

R) - "Desde hace meses soldados progresistas han ido alcanzando niveles superiores democráticos y de sensibilidad a los intereses del pueblo. A estas alturas ya es regular el número de oficiales con jerarquía de coroneles, capitanes, que de una u otra manera están colaborando con la lucha del pueblo".

"Nosotros no hemos puesto como condición que estos elementos ingresen a nuestras filas; pero sí hay convergencia en el anhelo patriótico de liberar a nuestro pueblo y de trabajar para lograr un futuro feliz nosotros encontramos que esta convergencia es muy importante para el destino del pueblo".

EL CORONEL MAJANO

P) - El Coronel Majano qué papel juega en esto para usted?

R) - "Hemos visto con mucho interés la evolución del Coronel Majano. En las últimas semanas su actitud ha sido muy valiente, muy importante, sus ideas convergen bastante con los intereses populares"

LAS TORTURAS

-El Comandante Marcial además de su intensa lucha libertaria tuvo sus odiseas de trabajos no calificados antes que aprendiera el oficio de panadero.

-En Santa Ana cortó café. En Ciudad Antigua, Guatemala, trabajó en un hospital. En 1950 llegó del extranjero a El Salvador tras haber dejado el exilio. Dos años vivió un riguroso clandestinaje hasta que cayó preso junto con la dirigente sindical Tula Alvarenga, con quien se casara posteriormente.

En esa época fue sometido a crueles torturas. El ojo izquierdo le quedó bastante afectado debido a un latigazo. En una publicación que hizo hace algunos años él relató las torturas sufridas. En uno de los pasajes indica que todo inflamado de tantos golpes, desnudo completamente, los esbirros lo mostraron a Tula Alvarenga. Subraya también el hecho bochornoso que el día de esa sesión macabra y enfermiza llevaron los torturadores una niña de unos trece años para que me mimara desnudo y recién torturado.

En 1953 se escapó de la cárcel y luego recapturado, hasta que fue puesto en libertad tras una huelga de hambre que duró más de 20 días.

Su hija Guadalupe, del primer matrimonio, fue asesinada el año pasado cuando participaba en una manifestación.

Desde 1970 entró en aún más riguroso clandestinaje, de esos diez años donde el pueblo ha llevado una lucha más frontal no dice absolutamente nada, cuentan sus allegados.

Señalan sus amigos y combatientes que sobre esos diez años donde ha afrontado los mayores peligros, donde ha participado en la lucha con mayor intensidad, período de grandes hechos, no ha querido hablar nada. Expresan que cuando se le toca este punto responde "desde el primero de Abril de 1970, mi persona, mi nombre fueron fundidos completamente en las grandes tareas que el pueblo lleva adelante".

LA ULTIMA PREGUNTA

P) - Qué ha significado para usted la Revolución Popular Sandinista y qué esperan de ella en estos momentos?

R) - Varias veces hemos dicho que la Revolución Popular Sandinista ha cambiado la histora de Centro América y desde luego ha conmovido los cimientos de la historia latinoamericana.

"Ha significado la ruptura de la esclavitud para Centro América y ha sido el inicio de una marcha incontenible de todos nuestros pue-

blos hacia su liberación. Además de lo anterior para nosotros la - Revolución Popular Sandinista ha estimulado profundamente al pueblo salvadoreño y lo ha elevado a los escalones de culminación en que - en estos momentos se encuentran".

Así concluyó la entrevista con el legendario Comandante Marcial, - coordinador de la Comandancia General del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

Secretaria de Propaganda
y Formación Política.
UNE-VIMEDA

Managua, Nicaragua Libre

23 de Enero de 1981.

"1981, AÑO DE LA DEFENSA Y LA PRODUCCION"

¡ SI NICARAGUA VENCIO.....EL SALVADOR VENCERA¡

¡ REVOLUCION O MUERTE:::::::::: EL SALVADOR VENCERA¡

WWW.CEDEMA.ORG